

Száma: 21-37/2008.

Előkészítő: Dr. Éles András polgármester
Az előterjesztés törvényességi ellenőrzője:
Szűcsné dr. Sebestyén Irén jegyző

T Á J É K O Z T A T Ó

a testvérvárosi együttműködésről

Hajdúnánás Városi Önkormányzat Képviselő-testülete előtt ismert, hogy Hajdúnánás városa 3 külföldi várossal tart fenn testvér/partner városi együttműködést. Az előző évi tájékoztatóhoz képest, ezek nem változtak. Személyes véleményem szerint a kapcsolat megítélése sem ad okot másfajta értékítéletre, bár formális és informális úton kicsit bővült az Érmihályfalvával meglévő kapcsolat. Véleményem szerint - és ez így működik a két városban - nem jelenti a kapcsolatok rendezettségét, ha egy testvérváros vezetője úgy látogat el a másik városba, hogy arról a másinak nincs tudomása. (Ez lehet a meghívó, de a meghívott felelőssége is.) Erre pedig volt példa az elmúlt évben. Azt sem tartom szerencsésnek, ha a legnagyobb rendezvényre a testvérváros vezetője nem kap meghívót, de egy részrendezvényre igen.

Azt gondolom, ennek ellenére örömteli, hogy több Érmihályfalván tartott rendezvényen részt vettek művészeti csoportjaink, képzőművészeti tábort vezet egy hajdúnánási illetőségű személy, az egyházak közötti partneri viszony rendkívül jó és gyümölcsöző. Több hajdúnánási lakos ápol baráti viszonyt határon túli személyekkel, az érmihályfalvi csoportok, képzőművészek, fiatal labdarúgó palánták Hajdúnánáson is bemutathatták tudásukat. (Nem az elmúlt év története, de a mi közbenjárásunknak eredménye, hogy a mihályfalvi táncosok felléptek Ustronban is). A legközelebbi tervünkben az érmihályfalviak hajdúnánási fellépése szerepel, és a 2009. évi együttműködés terveit szándékozom megbeszélni a december 12-i ünnepségre elvárt érmihályfalvi delegációval, és természetesen polgármester úrral. A lengyel testvérváros - megítélésem szerint - élen jár a „visegrádi országok részére létrehozott alap” pályázásában. Minden év márciusában egyeztetjük a tervezett programokat és ezeken kölcsönösen részt veszünk. Az idén két képzőművész vett részt táborban (ez visszatérő minden évben), a gimnasztráda csoport és a „Csüddöngölő” zenekar a nyári turisztikai szezonnyitón, ahol szívet melengető sikerrel, és ekkor nagyközönség előtt emlékeztek meg a 15 éves együttműködésünkről.

(Megjegyzem, a gimnasztráda csoportban szereplő gyerekek szülei többen elutaztak Ustronba, és a két önkormányzat közreműködésével igen kedvezményes szállást sikerült nekik foglalni). Ugyancsak hagyomány, hogy fiatal hajdúnánási

labdarúgókat hívnak egy nyári tornára. Az idei évben is egy csapattal vettünk részt. Szintén visszatérő program a komolyzenei bemutató, ahol fiatal 15-16 éves gyerekek vesznek részt a programon. Kéki Imre zeneiskolai tanár kíséretében két gyerek mutatkozott be Ustronban. A város önkormányzata és intézményeiben dolgozók számára csereüdültetés lehetősége továbbra is biztosított. Így a téli-nyári üdültetés kapcsán kb. 100-110 hajdúnánási jutott el testvérvárosunkba. Már körvonalazódik a jövő évi program, ennek első jele a jól bevált rendezvényekhez képest az a meghívó, mely fiatalokat invitál (15 – 18 éveseket), akik angol nyelven egy európai uniós országok konferenciáján beszélhetnek életükről, szokásaikról, a fiatalok helyzetéről, divatról, gasztronómiáról, Magyarországról, városokról.

Az körvonalazódik, hogy az eddigi testvérvárosi együttműködési formák olykor több város együttműködésévé bővíülhetnek. Ennek egyik példája, hogy a szlovák testvérvárosnak, miközben hivatalos delegációt látott vendégül, június első napjaiban egy kiállítást ajánlott fel - tekintettel Hajdúnánás és Piestany fürdőkultúrájára -, mely decemberben kerül bemutatásra Hajdúnánáson. Ezt követően vagy a cseh Luhacowice, vagy a lengyelországi Ustronban lesz az újabb bemutatója.

Ugyancsak szlovák partnereink kezdeményezték, hogy a 2009. februárjában Prágában rendezendő turisztikai kiállításon vegyünk részt. Nyilván ennek a vásáron való megjelenésnek önállóan nincs realitása a költségek miatt. Az esélyt az a pályázat nyitja meg, amelyre vonatkozóan külön előterjesztés készül, és amely igazolja a több partneres együttműködést.

Az elmúlt évben ötletként merült fel, de nem történt érdemi lépés egy, a „Barátság hangjai” c. zenei CD megjelentetésére, melyről még nem tettünk le.

Tisztelt Képviselő-testület!

A mai napon kerül a testület elé a Városmarketing Tervhez kapcsolódó Operatív Intézkedési Terv. Gondolatom szerint a jól bevált és véleményem szerint jó, más esetben kiváló partnervárosi együttműködés, továbbfejlesztése lehet az ott részletesebben kifejtett testvérvárosok bemutatkozása programban, mely inkább az ott működő egy-egy cég Hajdúnánáson történő bemutatkozását szorgalmazza, akár üzleti kapcsolat felvétele céljából is.

Véleményem szerint az együttműködésnek ez lehet az újabb állomása.

Szólni kell arról is, hogy egy másik szlovák város, Michalovce is érdeklődik városunk iránt. A sport kapcsolatok okán (egy magyar várossal „kimért és hűvös” kapcsolatot) szeretnének egy laza együttműködéssel Magyarország felé enyhíteni, és ebben szerepet szánnak nekünk. Lehetséges, hogy ennek a formális együttműködésnek jó terepe lenne ez a kiállítás, melyről fent tettem említést.

Összegezve kijelenthetem, hogy egy-két elemétől eltekintve, a három testvérvárossal kapcsolatunk jó, sőt egyet kiválónak is minősíthetünk.

(Minden, az együttműködést erősítő javaslatra a magam részéről nyitott vagyok).

Ugyanakkor megjegyzem, hogy a különböző programok és rendezvények koordinálása nem hatott kedvezően a partneri viszonyra. Az elmúlt évben nem

hívtunk meg csoportot egyetlen rendezvényünkre sem lengyel viszonylatban. A partnerség az én fogalmaink szerint nem ezt jelenti.

Álláspontom szerint nincs az rendjén, ha egy város polgármestere kéri a művelődési ház vezetőjét, ugyan számoljon már testvérvárosi programmal is, miközben kiderül, hogy a városnapi rendezvény költségeit e program nélkül is az utolsó fillérig elköltötte.

A képviselő-testület belátására bízom - megismételve már korábban tett javaslatomat, - bízza a testvérvárosi kapcsolatokat is a Kéky Lajos Városi Művelődési Központ igazgatójára a döntés minden következményével együtt, de ne tartsa fenn ezt a helyzetet, mert könnyen mérhetetlen blamázsban lesz része.

Ez utóbbi megjegyzést a „Város napi” rendezvények ilyen módon történő megosztása generálta, és ezt most és utolsó alkalommal szükségesnek tartom rögzíteni. A helyzet tarthatatlan, és véleményem szerint olyan hiba, amelyre rámehet a testvérvárosi kapcsolat is. Tudom, hogy nem tartozik a tájékoztatóhoz, de nem látom más módját, hogy aggályomnak hangot adjak. A többi már nem az én felelősségem.

Fentiekre tekintettel előterjesztem az alábbi

H a t á r o z a t i j a v a s l a t – o k a t:

- 1.) Hajdúnánás Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a testvérvárosi kapcsolatokról szóló tájékoztatót elfogadja.

Felelős: -

Határidő: -

- 2.) Hajdúnánás Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a testvérvárosi kapcsolatok koordinálásával a Kéky Lajos Városi Művelődési Központ igazgatóját bízta meg, ezzel elősegítve a Városnapi rendezvények komplex megszervezésének lehetőségét.

.....

.....

Felkéri a polgármestert, hogy a testület döntéséről a Kéky Lajos Városi Művelődési Központ igazgatóját értesítse.

Felelős: Dr. Éles András polgármester

Határidő: 2008. november 30.

Hajdúnánás, 2008. november 12.

Dr. Éles András
polgármester